UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY
JUN 30 1919

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
YEARLY SUBSCRIPTION $2.50. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST., MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE { Ant Viso Meto $2.50 / Ant Puse Meto $1.25 } EUROPOJE { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50 / Anglija ir Skotlandija 18S. / Prusuose 15 Marku. }
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST., MAHANOY CITY, PA.

"Published and distributed under permit No.756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanoy City, Pa. *By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General.*"

No. 51 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA. PETNYCZIA 27 BIRZELIO (FRIDAY JUNE 27) 1919 W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr. F. W. BOCZKOWSKI, Editor 31 METAS

Isz Amerikos

90,000 kareiviu nori aplaikyt farmas..

Washington, D. C.— Valdže aplaike lyg szioliai suvirszum 90 tukstancziu aplikaciju nuo amerikoniszku kareiviu, kurie meldže valdžios idant jiems duotu farmas. Daugelis isz tuju kareiviu da randasi užmarije, bet kada tik pribus namon, geidže apdirbinet taises farmas.

Ar-gi kur randasi tokis lietuviszkas geradejus?

New Haven, Conn.— Prezidentas Yale universiteto ant susirinkimo profesoriu pranesze, buk praejta meta tasai universitetas aplaike net $1,-856,412 dovanu nuo geru ypatu. Vienas žmogelis, kurio pravarde ne nori garsinti pado vanojo pats puse milijono doleriu.

Reikalaus 26,500 kareiviu Meksike.

Washington, D. C.— Kares ministeris Baker garsina, buk valdže rekrutuos 26,500 liuosnoriu kareiviu ant tarnystos prie Meksikos rubežiaus. Mat, valdže geidže visiszkai apmalszyt meksikoniszkus bandytus ir kad ne szokinetu teip tankei per rubežiu.

Baisi viesula užmusze 250 žmoniu ir sunaikino 700 namu.

Fergus Falle, Minn.— Szi miesteli ir visa aplinkine likos atlankyti per dydelia viesula, kuri praputė panedelio diena, užmuszdama suvirszum 250 žmoniu ir sunaikino 700 namu isz kuriu daugelis likos nupus ta in upia, o arti 200 žmoniu randasi ligonbutesia nuo visokiu sužeidimu. Trukis No. 3 ant Great Northern geležinkelio kuris ejo arti miestelio likos pagautas per viesula, kuri iszkele keturis vagonus in ora. Daugelis likos sužeista tam trukije.

Karve papilde savžudinsta.

Pittsburgh, Pa.— Kada kelios karves buvo ganamos pas mesininka ant papjovimo per miesteli Tarentum viena isz juju teip buvo nusiminus, jog nutare papildyti savžudinsta ne kaip buti papjauta. Persiskyrus nuo savo nelaimingu draugiu, gavosi in nama isz ku rio užejus ant stogo kito namo, apsidairius paskutini karta ant szio svieto szoko žemyn ir atliko ant vietos.

Žaltis su dviems galvoms

Spokane, Wash.— Prie Blue Mountains kalnu, Jack Valera sugavo žalti su dviems galvoms —žaltis turi po viena gal va ant kožno galo. Toji gyvate gali sliaužti isz abieju galu ir turi 28 colius ilgio. Atsigabenias taja gyvate in Spokane, pardave in muzeja už 300 doleriu. Dabar Valera nusidave vela in tuosius kalnus jieszkoti daugiau panasziu gyvacziu, bet ar tures tame giliuki, tai nežine.

PAVEIKSLAI ISZ MEKSIKONISZKO ERGELIO PRIE SUV. VALSTIJU RUBEŽIAUS.

Amerikonai suplieke gerai kaili meksikoniszkiems banditams prie Suv. Valstiju rubežiaus, kada toji banda užklupo ant miestelio Juarezo. Tame muszije likos užmuszta keliolika banditu ir suymta arti szimta arkliu ir daug amunicijos kuria villistai paliko begdami nuo amerikonu.

1,500,000 atejviu apleis Amerika ir iszvež su savim 4 bilijonus doleriu.

Washington, D. C.— Vienas milijonas penki szimtai tukstancziu atejviu ketina trumpam laike apleisti Amerika, kaip tik vokiecziai pasiraszys ant taikos, iszveždami su savim arti keturis bilijonus doleriu arba ant kožno pripuola po tris tukstanczei doleriu.

Pagal apskaityma Stewarto, kuris likos paženklintas per valdžia ant isztirynejimo tosios iszejvystes miestuosia Chicage, Indiana, South Bend, Gary, Detroite, Pittsburge, Pennsylvanijos kasyklosia ir kitur, ir pagal jojo raparta isz tuju szaliu in Europa ketina važiuot Lenku 15 procentas, Austru 28, Rusu 35, Kroatu 21, Lietuviu 9, Rumunu 64, Italu ir Graiku 11, Serbu 36, Slovaku 34 procentas.

Pragyvenimas czia brangus, darbo neuždaug o žmonis tiksi, kad Europoje bus geresnis gyvenimas po padarymui taikos ir ne bus sunkus o priek tam atsiras daug visokiu fabriku.

Rosija užpirko Amerike visokio tavoro už $15,000,000.

Washington, D. C.— Kariszkas ministeris Bakeris pasirasze ant kontrakto su perstatytojais rusiszku vertelgysczių drauguvems, prižadedamas pristatyti jiems visokio apredalo, mandieriu ir kitu da lyku už 15 milijonu doleriu.

Ne darys kratos namuosia ant gerimu.

Washington, D. C.— Kongresas truputi palengvino blaivybes tiesas pavelindamas žmonims laikyti gerimus namuosia tik tures apie tai niekam negarsyt. Palicije netures tiesos daryti krata namuosia pas tuosius, kurie turi kokius gerimus del savo naudos.

Arielka paslepineja grabosia ant kapiniu.

Rohester, N. Y.— Argi kapines ketina buti paskutinia atsilsys del ponios guzutes, kada josios paskutinios dienos atejs atejnanczia sanvaite? Apie tai pradejo svarstyt locnininkai czionaitiniu kapiniu, nes nuo keliu dienu kapiniu lotai prasidejo labai parsidavinet ir apie priežaste pirkimo lotu dažiuretojai nedasiprato pakol apie tai jiems kas tokis ne pranesze priežastes. Virszininkai kapiniu dažinojo, buk locninikai tuju kapininiu lotu laidoja "nebaszninkus" kas diena, o kada viena isz tokiu grabu atkase idant dažinoti kas josia palaidota, nusistebejo nemažai kada užtiko grabosia bonkutes guzutes. Gailininkai atsilankydavo ant kapiniu po kelis kartus ant sanvaites atlankyneti "nebaszninkus."

Orinis pacztas isz New Yorko in Chicaga.

New York.— Isz czionais isz leke keliolika areoplanu in Chicaga su pacztu. Tolumas orines keliones yra 745 myles be perstojimo. Maszinos iszleke isz czionais 5 valanda isz ryto ir adgabena paczta in Chicaga 1 valanda po piet ta paczia diena, arba in 16 valandu greicziau ne kaip greicziausias trukis gali nuvažiuot in Chicaga. Tasai orinis pacztas prasides ant tikruju nuo 1 Džulajaus.

Motina 39 vaiku mire.

Tanner, W. Va.—— Mrs. G. Bennett, pati Szimono, turinti 75 metus, motina 39 vaiku, mire czionais ana diena. Toji motere kitados aplaike nuo mirusio prezidento Roosevelto medali už iszauginima dydžiausios szeimynos, nes visi yra gyvi ir sveiki.

Pradedant nuo 1 dienos Liepos (July) laikraszczio "SAULES" prenumerata bus $3.00 ant meto, ir $1.50 ant puses meto. Apie szita neužmirszkite.

VOKIECZIAI PASIRASZYS GAL PANEDELIJE.

Muelleris ne nori pasiraszyt.— Hindenburgas rezignavo nuo armijos.

Berlinas. — Hermann Mueller, naujas užrubežinis ministeris, atsisake pasiraszyt ant taikos iszlygu, todel vokiecziai gal pasiraszys subatoje o neveliaus kaip panedelije. Jeigu ir tada nepasiraszys tai allijentai duos vokiecziams 24 valandas ant priemimo ar atmetimo iszlygu ir be jokio užvilkinimo prades kare isz naujo.

Feldmarszalka Hindenburgas rezignavo nuo dinsto ir vadovystes vokiszkos kariumenes.

Kada tik bus pasiraszyta taika, prezidentas Wilsonas ap leis Francija ir gal pribus namo atejnanczia sanvaite.

Vokiecziai paskandino savo laivus, kuriuos buvo atydave allijentams.

Paryžius.— Dydesne dalis vokiszku kariszku laivu kurie radosi Scapo Flow, likos paskandyti per paczius vokiszkus matrosus ant paliepimo savo perdetiniu; atydare dugnus savo laivu, iszkele vokiszkas veliavas ir laivai dabar silsysi ant dugno.

Anglikai matydami taji darbeli vokiecziu, pradejo leidinet in juosius szuvius, užmuszdami keliolika ir daugel sužeido. Badai viso paskandino 47 laivus o ir tuosius kurie radosi Kiel, Wilhelmshaven ir kitur.

Vokiszki matrosai kurie nenorejo iszpildyt paliepimu savo kapitonu idant laivus paskandyt, likos suszaudytais tiesiog ant laivu.

Vokiecziai tuom pasielgimu užsitarnavo da ant dydesnes paniekos nuo allijentu, nes duo to žodžio nedalaike, kaipo visada nedalaike.

ISZ VISU SZALIU

Kur dingo da 315,000 Francuzu?

Haryžius. — Pagal valdžios apskaitima, tai 315, tukstancziu francuziszku kariviu yra nesurandamuju ir nežine kur jiejie dingo. Vokietijoi surasta da 60 tukstancziu kareiviu nelaisveje, apie kuriuos valdže nieko nežinojo.

6000 kiniszku studentu aresztavota.

Amoy, Kinai, — Isz Fuchow daejo žinia, buk tenaitine Joponiszka kariszka valdžia suaresztavojo szeszis tuks tanczius kiniszku studentu, nevos už kokius ten prasikaltimus, o kurie neprisipažysta prie jokios kaltes.

Kunigai užstraikavo — nori didesnes mokesties.

Rymas. — Apygardoje Loretto prasidejo straikas, kokio da niekas negirdejo, o tai sustraikavo visoje aplinkineje kunigai, provindamiesi didesnio mokeseziou už savo darba. Lorreto vieta yra stebuklinga, nes 1294 mete tenais buvo atnesztas Marijos namelis. Kas metas sueidavo in tenais daug žmoniu. Kunigai už savo darba aplaikydavo nuo valdžios maža pensije ir todel sustojo laike miszes ir kitas kunigiszkas pareigas.

Nigerei nurijo deimantu už $180,000.

Trensvaelus. — Nuo kokio tai laiko juodi darbininkai deimantu kasyklosia "De Beers Mining Co." Afrike nurydavo daugeli deimantu, o idant dažinoti katras isz juju nurijinejo, statydavo po eksrej spinduleis ir deimantus surasdavo. Duodavo ant praczystinimo viduriu ir deimantus surasdavo. Tokiu budu jau surado už $180,000 doleriu nigeriu viduriuosia.

102 areoplanu sudege. Bledes $2,000,000.

Paryžius.— Ugnis kylo ereo planu stotije czionais kurioje sudege 18 sziopu ir 102 areoplanai, kurie buvo naudojami kareje. Bledes valdžia apturejo ant dvieju milijonu doleriu.

Lietuvoje Mobilizavoja Vaiska

Visi vyrai nuo 19 lig 24 metu szaukiami in kariumenia, kuria valdys Generolas Žukauskas.

Washington, D. C.— Amerikos Lietuviu Tarybai nuo atstoviu Paryžiuje sztai kas praneszama:

"Nesenei prezidentas Smetona paszauke visus vyrus tarnybon tarp 19 ir 24 metu amžiaus, kaip oficiajaliai praneszama isz Kauno. Generolas Žukauskas paskirtas vyriausiuoju Lietuvos armijos vadu. Pastarasis yra vienas pastebetinu vyru Europoje. Baiges moksla Petrogrado kares akademijoj, jis pasižymejo rusu-japonu kareje. Pasaulines kares laiku jis tarnyba pradejo kapitonu ir buvo sužeistas keturis sykus veikiamajame frunte priesz vokieczius. Jis vadovavo Lietuviu Armijos divizijai, buvo patekes bolszevikams in nelaisve ir buvo kares ministeriu pirmajame Lietuvos kabinete. Generolui Žukauskui vadovaujant armijoje, Lietuvos valdžia insitikinusi, kad ji gales pasekmingai kovoti su bolszeviku isiveržimu ir kitais pavojais, kurie graso Lietuvos nepriklausomy bei.

'Kaune susiorganizavo Lietuviu-Amerikiecziu Komitetas teikti paszelpa Lietuvos moterims ir vaikams. Amerikiecziai lanko ivairias Lietuvos vietas ir visur Lietuvos gyventoju patinkami didžiausiu entuzijazmu, nes jie Amerikoj mato liuosuotoja isz vokiecziu ir bolszeviku priespaudos ir iszgelbetoja isz bado. Keli szimtai vaiku suorganizavo didele padekos demonstracija prieszais Amerikos delegacijos buveine ir iszreiszke prisiriszima ir meile savo Amerikos gelbetojams."

Czekijos kunigai reikalauja praszalinimo celibato.

Praga. — Vengrijos Czeko-Slavokai katalikiszki kunigai pradejo reikalaut kad celibatas (nepatista) butu panaikinta ir kad kunigams butu pavelinta vesti moters. Jau surasze peticije 500 kunigai ir nusiunte popiežiui Ne gana to tie ji kunigai reikalauje, idant miszios butu skaitomos juju kalboje o ne lotiniszkai. Reikalauje tokiu pat tiesu kaip rusiszki kunigai — unijotai, kurie yra susijungia su katalikisz ka bažnyczia, kurie turi savo atskyrias tiesas ir pamaldos sa vo kalboje ir gali apsipacziuoti. Kunigai ne nori atsiskyrt nuo Rymo kataliku bažnyczios tiktai geidže panaikinimo celibato.

Suvirszum 30 tukstancziu moteriu pasirasze ant peticijos kuria bus perstatyta popiežiui, idant pavelintu kunigams paczuotis.

Baisi brangenybia Serbijoj.

Nish, Serbije.— Kada amerikoniszka paszelpine drauguve pribuvo in czionais suszelpti gyventojus, rado sekanczes prekes: už vyriszka apredala reikejo moketi $240, kelnes $60, czeverikus $55, mastas cei kio $12, siulu viena szpule $12, szmotelis muilo $6, svaras kavos $15, kepalelis duonos $1, svaras cukriaus $5 ir t. t. Pirote ir Nishe bulgarai apiplesze visa miesta o gyventojai nieko neturejo ant saves kaip suplyszusius maiszus. Tifusas prasiplatino visur ir žmonis mirszta szimtais.

Sibire pasiliks 10,000 Amerikonu.

Washington, D. C.— Valdže pranesza, buk Sibire pasiliks deszimts tukstancziu amerikoniszku kareiviu. In vieta tuju, ka jau isz ten iszkeliavo nu keliaus liuosnoriai ant tarnystos.

Tonikas nuo plauku geras gerimas del Portorikiecziu.

San Juan, Porto Riko. — Mieste Ponce detektivai atidenge krautuve kurioje radosi 4350 buteliu su plaukiniu toniku, koki naudoje skusbarzdžei ant tepimo plauku, o kuriame badai radosi dydesne dalis alkoholiaus. Portoriecziams teip patiko tasai tonikas, jog nesenei pargabeno sau 75 tukstanczius buteliu kuriuos pardavinejo po du doleriu.

68 villistu užmuszta muszije.

El Paso, Tex. — Szeszesdeszimts asztuoni bandytai prigulinti prie Villiaus bandos, likos užmuszti o daugelis sužeista muszije, kada bandytai norejo užymti miesteli Villa Ahumada. Muszei tesesi per tris valandas ir ant galo bandytai turejo apleisti miesta palikdami užmusztuosius ir sužeistus, kaipo daug amunicijos ir kitokio kariszko materijolo.

AKYVOS ŽINIUTES.

* Jeigu žmogus galetu teip keliauti greitai kaip kraujas jojo, kune, tai butu stebetinas keleivis. Jeigu dagyventu lyg 80 metu amžiaus, tai tavo kraujas perbegtu penkis milijonus myliu, arba 200 kartu ap linkui musu žemes.

* Lig 1823 metui savžudintojai buvo laidojami Anglijoi ant gryžkeliu.

* Antanas Mango isz Sardinijos, likos sužeistas ant karisz ku lauku Francijoi 121 kartus. Jojo kunas iszrode kaip sietas.

* Norvegiszka valdže pasekmingai padare duona kuri susideda isz 20 procento žuvu.

* Pravardes pirmiausia pradejo naudoti augsztesnes kylmes žmonis, karalei, bajorai, grofai, kunigaikszczei ir kiti apie 1200 mete.

KAS GIRDET

Mergaites, jeigu nenorite pa silikt senmergems lyg 35 metu, tai nuvažiuokite in Siama, kur gausite jauniki koki jumis paskirs tenaitinis valdytojus tojo sklypo. Jojo budas yra sekantis: Jeigu kalininkas Siame, geidže aplaikyt savo liuosybia, tai turi apsipacziuoti su taja mergina, kokia jam karalius Siamo paskirs. Jeigu ir turi viena paczia, tai tas nieko neženklina, turi ymti ir antra.

Jeigu szlapiejei geidže investi Amerike blaivybia, tai tegul seka pedoms Szvedijos. Subatomis karczemos Szvedijoj yra uždarytos, nes taja diena buna tenais pede, bet paczedos bankos yra atidarytos lyg pusiaunakt.

Sziandien vokiszka marke turi vertes tik septinis centus. Priesz kare buvo verta 23 centus ir 8 deszimtas dalis.

Fabrikantai czeveriku pranesza, buk szi rudeni pora geru czeveriku kasztuos nuo 12 lyg 24 doleriu už pora. Jau ant nekuriu czeveriku preke kylo po doleri ir du. Priežastis tame yra dydelis ižgabenimas skuros in Anglije, o ypatingai keles dienas adgal likos iszsiunsta in tenais skuros už 40 milijonu doleriu. Kuom Amerikas iszsiuntines daugiau tavoro in Europa, tuom daugiau žmonis tures moketi už visoki tavora.

Kožna diena aplaikome nuo musu skaitytoju daugeli gromatu su užklausymais, ar važiuoti in Lietuva ar ne? Ant visu tuju užklausymu atsakome, jog tegul tieje tik važiuoje kurie tenais paliko savo paczias, vaikus ir gaspadorystes; kiti tegul da susilaiko su važiavimu kada bus galima ir laukti pakol viskas daejs prie paredko.

Ko važiuot in Lietuva? Juk žinoma, jog tenais baisi brangenybe, uždarbiu nera, o kad ir yra koki uždarbei, tai tiktai del tuju, kurie daugiausia tojo uždarbio reikalauje, nes per penkis metus kentejo varga. Jeigu geidžeme tiems vargszams prigalbeti, tai geriausia nusiunsti jiems kiek piningu, bet važiuoti patiems, tai ner ko.

Kožnas, katras važiuos in Lietuva, tures nukensti daug nesmagumu: kelione kasztuoje daug ir labai yra paini, o katrie ir gautusi in Lietuva, tai kokia nauda isz to turetu? piningai greitai iszsibaigtu, nes viskas kasztuoje deszimts kartu daugiau ne kaip priesz kare. Po praleidimui piningu reiketu pasirupint kokio užsiemimo kurio ne visi gales surasti, o ka kalbeti apie toki katras atkeliaus isz Ameriko? Da daug laiko praejs, pakol viskas duosis apmalszyt ir stos ant koju.

Geriausia da czionais palaukt kelis metus, sucžedyt sau daugiau graszio, o po tam, kas nores gales važiuoti in Lietuva ir ant gero apsigyvent.

Tebyriam laike o ir po pasiraszymui pakajaus, patariame su iszkeliavimu in Lietuva da palaukt.

Direktoriai Lakewood Park kapiniu Ohajuj, nutare užraust likusiems giminems turtingu žmoniu kuriuos laidojo ant sziu kapiniu, idant nestatytu dydeliu ir puikiu stovylu, kryžiu ir t. t. Nuo sziandien visi numirelei bus lygus ir tures tik po mažas murmurines pliteles ant kuriu bus užraszyta numireliu pravardes ir kada mire. Dydeli stovylai del nebaszninku yra nereikalingi ir iždavimas piningu bereikalo, o priek tam, likusie gimines nekarta iždvoda paskutini centa ant tokiu stovylu idant tiktai nepasiduot vieni kitiems arba "in asz toks geras kaip ir anas. Geriau likusius piningus sunaudoti ant ko kito arba ant likusiu vaiku ir naszliu.

Kas turi Dieva szirdyje o maszneleje piningus, tasai bus nuo visu guodojamas.

Iszmintingas ir be dydelio mokslo buna szviesu, o kvailys kad ir mokslus pabaigs, kvailiu bus.

Kongresmonas Royal Johnson užves neužilgio tirynejima priesz kongresa, kuris atydaris akis Amerikonams kiek ir kaip iždvota piningu nereikalingai ir neiszmintingai ant karo riszku reikalu Anglijoj, Italijoj, Francijoj ir Rosijoj.

Visi pasinaudojo isz kares, lupo kur kas ir ka galejo, ant areoplanu milijonai dingo, ant kontraktu ir t. t. o nekurie net degino mandieras ir kitoki karo riszka materijola prigulinti prie kariumenes. Žodžiu, gaspadorysta buvo pasiutiszka.

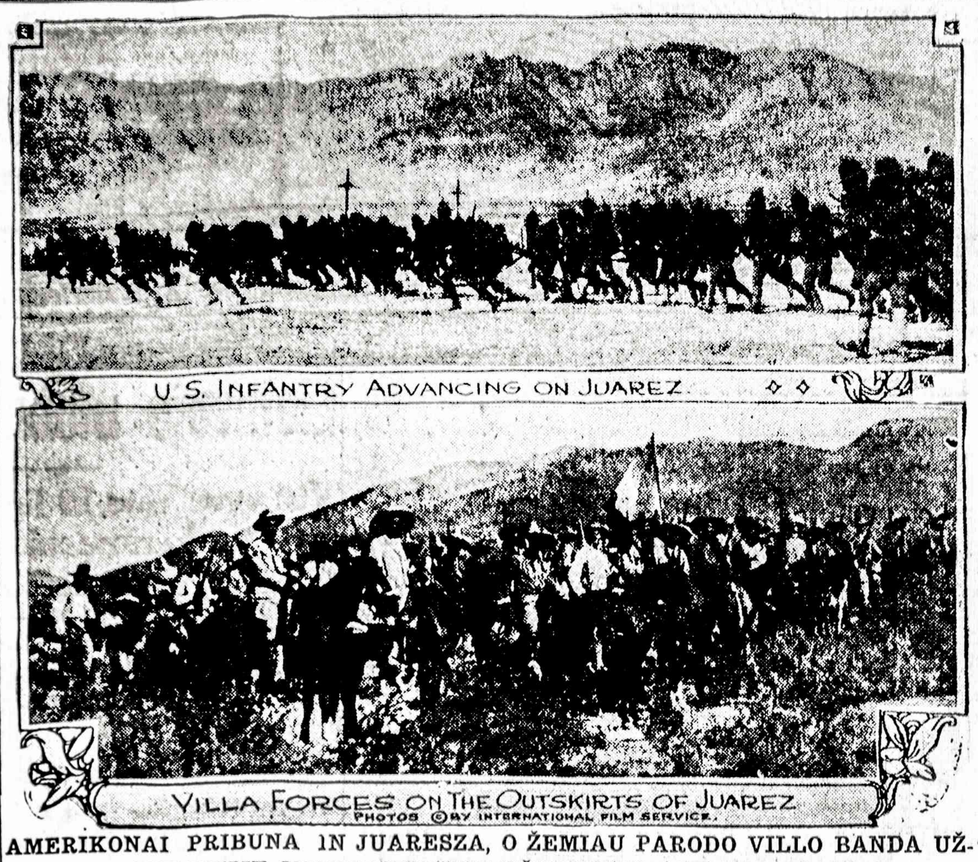
Senatas nubalsavo pavelinima dirbimo ir pardavimo alaus kuriame gali talpytis mažiau ne kaip 2.75 procento alkoholiaus. Bravorai dirbs ir toliaus.

Adata ir plunksna maži daig tai, bet be ju niekas negali apsieiti. Adata reikalingiausis žmogaus gyvenimo irankis.

Yra suskaityta, kad visos dirbtuves visame pasaulyje pagamina — padirba 150 milijonu adatu kasdien. Reiszkia, kad kiekviena miela dienele 150 milijonu adatu arba buna pamestos, arba buna nulaužtos.

Ta pati galima pasakyti ir apie raszomas plunksnas. Raszomu plunksnu dirbtuves kas dien pagamina po 40 milijonu.

Atitarnavusi savo laika adata atsiduria ant grindu, arba ant meszlyno, arba paprastai buva laukan iszmesta. Bet visgi adata galu gale pakliuva arba in žeme arba in vandeni. Adata surudija, ir subyra. Tai-gi adata pavirsta in žeme, isz kurios ji likosi ir padaryta. Tas pats buva ir su plunksna.



AMERIKONAI PRIBUNA IN JUARESZA, O ŽEMIAU PARODO VILLO BANDA UŽMIESZTIJE JUAREZO PRIESZ UŽKLUPIMA ANT MIESTELIO.

KUR BUNA?

Mano pus-broliai Stasys ir Dominikas Andraicikai, paeina isz Suvalku gub., Seinu pav., Bersinko gmino, Stabingio kaimo; taipgi praszau mano kitu giminiu ir kaimynu atsiszaukia. Yra svarbus reikalas.

J. Andraicikas,
43 Franklin St.,
New Britain, Conn.

Mano dede Vincentas Vaitekaczunas paeina isz Suvalku gub., Kalvarijos pav., Jonavos gmino, Liudvinavo para. girdejau kad gyvena Mahanoy City. Tegul atsiszaukia ant adreso.

E. Denauseviczienc,
1223 Front Ave.,
Grand Rapids, Mich.

Mano broliai Juozas ir Jonas Kulokai, 5 metai atgal gyveno Ocean, N. J. Turiu svarbu reikala praszau atsiszaukt ant adreso.

Tony Kelly,
Johnston City, Ill.

Asz Ona Vaitkike po vyru Sutkaitiene, pajieszkau dedes Jona Zuba paeina isz Kauno gub., Raseinu pav., Batakiu para., apie 30 metu Amerike. Tegul atsiszaukia ant adreso.

O. Sutkaitiene,
Box 535 E. Vandergrift, Pa.

Mano dede Vincas Alanckas, paeina isz Suvalku gub., Starapoles pav., Veveru gminon, Skardžiu para., 26 metai amerike, gyveno Shenandoah, Tegul atsiszaukia ant adreso.

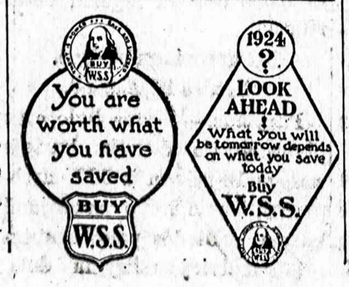
Mrs. M. Stekavich,
141 Flower St.,
Los Angeles, Cal.

Mano dedes Adomas ir Petras Guntoral, paeina isz Suvalku gub., Kalvarijos pav., Liudinavo para., 10 metu adgal gyveno Connecticut State. Turiu svarbu reikala, praszau atsiszaukt ant adreso.

W. Sasnauskas,
913 S. Hess Ave., S.
Saginaw, Mich.

Pajieszkau Antana Szimku, paeina isz Kauno gub., Veviržieniu miesto; 8 metai atgal gyveno Moline, Ill. Turiu svarbu reikala praszau atsiszaukt ant adreso. (to 51)

John Smith,
Foot of California, St.,
Portland, Oreg.



ISZ BONKOS PENIMIEJI KUDIKIAI.

Atsižiurant in tai, kad 25 isz kiekvieno szimto isz bonkos penimu kudikiu mirszta pirmaisiais metais savo amžiaus, Suv. Valstiju visuomenes Sveikatos Skyrius atydžiai prirenge rankvedi moterims ir auklems, kuriame suteikiamos kaip peneti kudikius isz bonkos, kad apsaugoti nuo mirties tuos, kuriu taisykles taip daug mirszta.

Kuomet daktaras atranda, jog kudikis negali buti penimas krutimi, karves pienas yra geriausias maistas, kuris gali užimti motinos vieta. Reikia vartoti kuogeriausia piena (riebiausias pienas nevisuomet yra geriausis.) Jei galima gauti, reikia vartoti "Certifikuotaji" piena. Jei ne, tai gauk pasterizuota, arba szvariausi ir tyriausi isz bonkos piena pasterizuok namie.

Pienas, parduodamas ne bonkose, arba, in bonkas supiltas isz viedru krautuvese, už tikro yra sutersztas, nežiurint kad jis iszrodo kaip reikia, ir turi tinkama skoni.

Invairius prirengti "Vaiku Maistai" (Baby Food), kondensuotas pienas ir kiti panaszus, negali užstoti karves pieno ir dažnai kudikiui yra biedingi.

Jei pienas nera certifikuotas, ar pasterizuotas, jame gali buti peru džiovos, skarletinos, tonsilito, difterijos, karsztinio ir kitu limpamuju ligu.

Piena lengva pasterizuoti namie. Iszmaiszyk gerai piena in supilk in szvaras penimasias bonkas, kurios turi buti užkimsztos szvariai, neperminksztanczia vata. Paimk velini kropszuka, in kuri telpa szeszios ar septynios bonkos, (Kiek reikia per 24 valandas) ir visa tai indek in skardine szalto vandens, pripilk tiek kad apsemtu bonkose esanti piena. Užkaisk vandeni, užvirink ir leisk jam virti per penkias minutes, potam isz lengvo szalto vandens tol, kol pienas atszals. Po to padek piena ant ledo, ir laikyk neszilcziau 50 laipsniu.

Jei piena ketini maiszyti su kuo nor. k. a. avižiniais miltais, miežiniu vandeniu, ryžiu vandeniu, cukrumi, tai tie dalykai turi buti indeti in piena priesz pasterizavima.

Laikyk piena szaltai tol, kol reikia ji vartoti. Kuomet renglas kudiki peneti, suszildyk ji iki kraujo sziluma imdama bunon speneli, užlaszink kelis laszus ant rankos ir patirsi jo karsztuma.

Viskas kastik vartojame kudikio maistui, ir kas tik liecziasi to maisto turi buti szvarus. Visuomet turek szvarias rankas. Rankos turi buti nuplautos su karsztu vandeniu, muilu, nagu szepeteliu, ir gerai nuszluostytos ,abrusu pirm, negu cziupineti ka nors, kas eina kudikiui in burna.

Kaip tik kudikis pavalgo, iszpilk likusi piena isz bonkos, ir pripilk ja szaltu vandeniu. Kuomet reikia rengti piena kitoms 24 valandoms iszplauk bonkas su karsztu muiluotu vandeniu, iszvalyk su szepetuku, ir potam iszskalavus, virink bonkas per keliolika minucziu.

Vartok tik spenelius, kuriuos lengva užlaikyti szvariai. Jie turi buti iszversti, nuvalyti, ir iszvirinti. Niekuomet nevartok spenelju, kurie yra tvirtai sunerti su stiklo ar gumos trubelemis.

Svarbiausiai už viska, teiraukis laikas nuo laiko su daktaru, ir tik tuomet penek isz bonkos, kuomet jis pasakys, jog tai yra reikalinga, Labai jauni isz bonkos penimieji kudikiai, turi buti daktaro apžiureti kas savaite, senesni ir sveiki kudikiai, karta in menesi, taip kad daktaras galetu duoti patarimus del permainu, jei jos butu reikalingos.

Raszyk Suvienytu Valstiju Sveikatingumo Biurui, isz jo gausi patarianczius lapelius, kaip reikia prižiureti kudikius. (Raszant adresuok: United States Public Health Service, Washington, D. C.)

* New Yorko valstije randasi 600,000 ypatu ka turi 18 metu o nemoka skaityti ir raszyti angliszkai, o 400,000 ka turi jau po 10 metu.

Lietuvos Atstatymo Bendrove

Pirmiausia ir Didžiausia Lietuviu Korporacija New Yorke

Lietuviu Atstatymo Bendrove pasekmingai vykdo sziu reikalu atlikima:

1) Atstatyti Lietuva ekonominiai, sudarant dideli kapitala pramones (iszdirbystes) ir pirklybos (biznio) varymui Lietuvoje.
2) Padaryti Lietuva Neprigulminga nuo svetimu isznaudotoju, paimant visa szalies pirklyba ir pramone in Lietuviu rankas.
3) Pakelti Lietuvoje abelna gerove steigiant fabrikus, dirbtuves, laivu kompanijas ir tt.
4) Pagerinti Lietuviu Gyvenima organizuojant juos in pirklybos draugijas, surandant gerus uždarbius, palengvinant ingijima ukes inrankiu, maszinu, gyvuliu, javu ir tt.

Lietuviu Atstatymo Bendrove rupinasi Lietuviu gerove Amerikoje:

1) Steigia Lietuviu Banka su Užrubežiniu reikalu (Foreign Exchange) Skyriumi piningu mainymui, siuntinejimu ir laivakorcziu pardavojimui ir tt.
2) Organizuoja Keleiviu Nama aprupinimui keliaujanczių in Lietuva ir in kitas szalis.
3) Padaro ir Paliudija Rejentalnas Dokumentus, pirkimo-pardavimo aktus, daliu iszjeszkojimus (daviernastis), iszgauna dokumentams konsulo paliudijimus ir tt.

LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVE inkorporuota ant $1,000,000.00, veikia sulyg valdžios užtvirtinto czarterio ir po valdžios priežiura. Bendroves szerai (aksijos) kasztuoja po $10 ir parsiduoda nemažiau penkiu szeru vienam žmogui. L. A. Bendroves pelnas iszdalinamas visiems szerininkams, isz ko yra geras pelnas kiekvienam nuo indetu piningu. Prie L. A. Bendroves galima priguleti ir Lietuvoje gyvenant. Bendrove steigia savo Skyrius visuose didesniuose Lietuvos miestuose.

VISI DEKITES PRIE LIETUVOS ATSTATYMO BENDROVES!

Reikalaukite paaiszkinimu sziuo adresu:

Lithuanian Development Corporation
320 Fifth Ave, New York, N. Y.

Lietuviszkas Iszradėjas

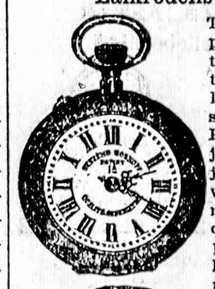
Szitu vardu iszdaveme nauja knygute del iszradeju sulaikanti 20 paveikslu ir ilustraciju, visokiu iszradeju ir iszradimu, su paraszais ir paveikslais miestu New Yorko ir Washingtono. Ta brangia knygute mes iszsiunczíame kiekvienam ant pareikalavimo DYKAI.

Jeigu jus norite žinot kiek turto žmonis prasigyveno ir kiek dar galima prasigyventi su pagelba iszradimu naudingu, tai raszykite tuojaus reikalaudami tos naudingos knygutes. Kaipo žinovai (ekspertai) patentu bandome iszradimus DYKAI.

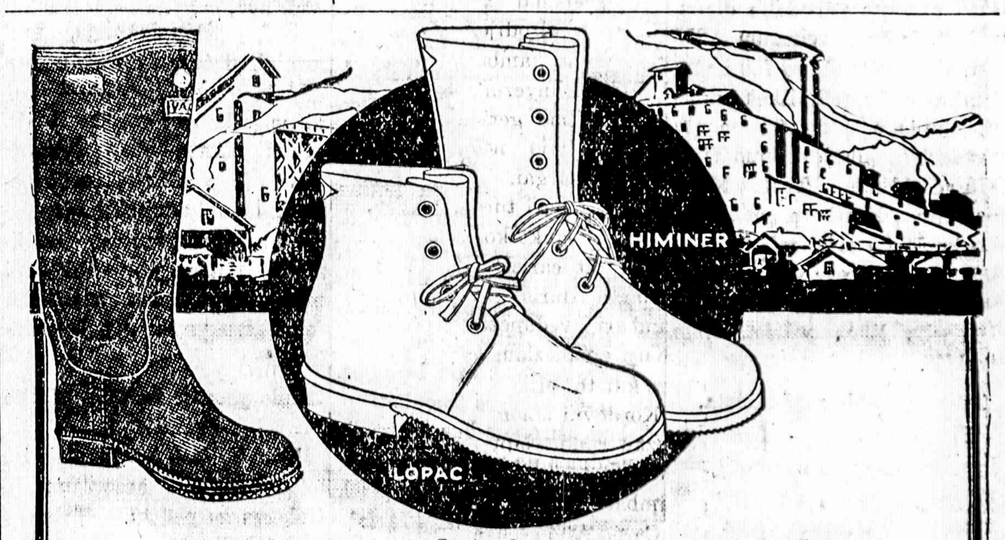
American European Patent Offices Inc.
256 Broadway (SE.)
NEW YORK, N. Y.

A NATION'S STRENGTH IS IN ITS FOOD SUPPLY
Eat Less — Waste nothing
Create a Reserve
AMERICA MUST FEED
120,000,000 ALLIES

EXTRA! EXTRA! DIDELIS PASIULYMAS.
Laikrodelis "Roskope Patent" Tik $5.45



Tukstanczius doleriu žmones praleidžia laikrodeliams, o ne turi isz ju jokios naudos del to kad nežino kokie laikrodeliai yra geriausi. Visu geriausiu laikrodeliu yra "Roskope Patent". Szitas laikrodelis jau žinomas visame pasaulyje, o kas ji insigyjo, tai jau visam gyvenimui. Ji galima naudoti darbe ir szventadieniams. Gražiai ir tvirtai padarytais tyrais nikeliniais luksztais, stipriais nikeliniais viduriais, teisingai sustatytas taip, kad nesuvelina nei paskubina ne vienos minutos, toks lairodelis vertas mažiausiai $10.00 bet mes del supažindimo visuomenes su tuo laikrodeliu per trumpa laika, nutarem pardavinet iszdirbystes leszu kaina, t. y. tik po $5.45. Prieto duodame DYKAI 4 naudingus daiktus: 1. Storai auksuota laikrodeliui reteželi; 2. Naujai iszrasta spynele, kuri užrakinama ir atrakinama be rakto, Ji padaryta isz žalvario ir gali užtekti visam gyvenimui. Ja galima užrakinti bile duris skrynute ar kita ka o nežinantis paslapties kaip ja atrakinti niekad neatrakins. Sykiu su spynele duodame ir isaiszkinima kaip ja reikia atidaryti: 3. Naujai iszrastas inrankis plaukams kirpti. Toji maszinele kiekvienam vyrui labai reikalinga, nes sutaupina pinigus ir laika, kuri reikia sueikovti einant pas barberi. 4. Slaptingu užraktu maszinele pinigams. Maszinele padaryta isz drutos, minksztos skuros ir užsirakina taip, kad sekreto nežinantis jokiu budu jos neatrakins. Sykiu su maszinele duodame ir paiszkinimus kaip ja atidaryti ir uždaryti, Taipgi, jei nori pasinaudoti isz szito musu pasiulymo, tai nieko nelaukdams prisuk mums 25c. stampomis, o mes tuojaus iszsiusime laikrodeli ir visas apraszytas dovanas. Pinigus užmokesi atsiemes daiktus. Užsitikriname, kad busi užganedintas, kitaip pinigus gražinsime adgal. Pastaba Kas prisius visus pinigus isz augszto, tam mes priedo prie visu daiktu duosime auksuotus marszkiniu rankovems guzikus. Raszyk tuojaus ant adreso: PRACTICAL SALES COMPANY,
1219 North Irving Avenue, Dept, 28 CHICAGO, ILL.



Ilgiau avesi — daugiau piningu suczedinsi

Pirkdami guminius avalus del mainu, visada žiurėkite kad ant ju butu fabriko žyme "Raudonas Kamuolys" (Red-Ball).

Jus suczedysite piningus, nes "Raudonas Kamuolys" reiszkia kad iszdirbinys yra kuogeriausis ir laikys kuoilgiausiai.

"BALL TRADE Red Ball MARK BAND"

Žyme "Raudonas Kamuolys" yra szspausta ant kožno bato aulo, o teipgi ant užpakalio ir pado kožno pus-baczio (Himiner) ir czeveryko (Lopac). Galima gauti baltus, raudonus ar juodus. Avalu "Ball-Band isztisi padai yra padaryti specialiai del mainieriu darbo. Je apsaugoja peretkus ir yra taip tamprus ir druti, kad nei asztriausios akmens ar anglies kriaukszles negal ju perpjaut, nei perpleszt. "Ball-Band" batai yra drueziausi ir smagiausi isz visu, kokius tik galite gaut. Kada pirksite žiurekite kad butu ant ju žyme "Raudonas Kamuolys".

MISHAWAKA WOOLEN MANUFACTURING CO.
414 Water Street, Mishawaka, Ind.
"Instaiga, kuri iszmoka milijonus del gerumo".

Slaptybes Cariszko Palociaus.

II.
AUKSO NAME.

Audencijos pas cara.

Teisingai vadina cariszka palociu Petersburge "Aukso namu," kadangi už akmeniniu milžiniszku muru, kuriu ne laiko yltis neingraužia susikuopino tiek daug brangmeniu, jog inejes in palociu niekad jame nebuves žmogus, manytu esas užkeiktam sviete, apie kokius pasakoja arabiszkos pasakos Tukstantije ir vienoj naktyse, jeigu tik daleista jam butu peržengt slenksti to "užkeikto dvaro."

Tas gal but galimu negut iszrinktiems isz tarpo iszrinktuju, nes cariszkus rumus apjuosineja dvilinkas gyvas retežys tartum smakas, kuris grumo mirtim drasuoliui, kuris artinties bandytu. Negana tu dvieju eiliu sargu stovincziu dienomis ir naktimis su szautuvais ir kardais, cariszkus rumus daboja tris syk didesnis skaiczius cariszku sznipu, kuriu nedaleidžia pažint civiliszkas rubas nes kiekvienas cariszkas tarnas be mandieros ir kalavijo nepalaikomas už cariszka valdininka. Tarsi tie valdininkai butinai tur nesziot ant saves budeliszka pareda ir inrankins — idant primint padonams cara....

Idant inėjt in cariszka palociu nepakanka žinistos sutarimes, kokia kas vakaras pats caras sargam paduoda, idant prie inleidinejimo in palociaus broma vartotu sutarta žodi del persitikrinimo ar atsilankantis carui yra pažinstamu, bet reik da turet "laiszkeli inejimo" kuris kas sanvaite buna mainomu.

Laiminguoliu tuom, kuris žinojo palocine sutarme, kuris aprupintas buvo laiszkeliu inejimo, matomai buvo žmogus apsisupes pilka skraiste kuris drasiai ejo pro sargu eiles link žinomu jam duriu. Nieks jo nesulaikinejo net daejo iki murmurinio prieszrumio, kur milžiniszki kanarijsko puikiausio murmuro pilioriai stovejo ant sidabriniu pedastalu iszveizdos naturaliszko didumo tupinecziu ant pasturgaliu meszkinu.

Nežinans viso padejimo palociaus manytu esas jau kaipo ir palociuje, ar pats nežinotu kur randasi, kadangi murmuriniam mure niekur nematai duriu, negu lango, nes esi tik da priesz mura kuriuomi kaip chiniszka žeme nuo svieto aptvertas palocius caru ir nežinantis cariszko palociaus slaptybiu veltu jieszkos duriu in ji.

Kardow, kuriuomi buvo apsisupes pilka skraiste vyra priejo prie murmurines sienos, paspaude gerai paslepta knypkuti ir mure pasidare duris per kurias inejes vel uždare, o po tam murmuriniais sukriais laiptais nuejo augsztyn linkui cariszku kambariu. Virszuje, kaip ir žemai isz szaliu laiptu stovejo po du milžiniszkom kazokiszkom kepurem sargai su apnuogintais kardais. Kada Kordov norejo prieit prie duriu priesz ji susikryžiavojo du kardai. Kordov parode szviesiai žalia laiszkeli ir sargai atidare jam kelia. Kordov nuejo toliaus brangiu persiszku kauru isztiestais laiptais papuosztais paszaliais auksuotam bronzinem stovylom paimtom isz mitaliogijos.

Kordov ejo in teip vadinama "purpurine sale" kuri ta varda gavo nuo didelio apimanczio visa sale isz purpurinio szilko baldakimo. Czia turejo laukt visi tie, kurie norejo gaut pas cara audencija. Nors da visa adyna laiko iki audencijai sziandien purpurineje salej buvo gana daug laukianczio inleidimo pas cara. Buvo czia žmones isz parednes sprendžiant ivairaus luomo ir isz ivairiu ciesorystes krasztu. Czia stovejo burys rusu, ten ant puikaus kauro susede tylomis sznekucziavo keli azijatai ten vel kalbejosi keli jenerolai apsitaise puikiom mandierom pasipuosze aukso szlipais ir apsikabine agnosais, žvaigždems ir kryželiais idant visados parodyt savo nuopelnus už kuriuos esa gave tuos garbes ženklus. Vidurys sales buvo tuszczias, tarnai palociaus raudonuose fraktuose, iszpuosztuose gausiai aksuotais galionais ir szniurais szvaistesi in szian ir ten begiodami ant savo smarkiu mikliu, szilkinem baltom siaurom kelnaitem ir tokios spalvos iki keliu ilgom pancziakom apautu, koju, nesibelsdami savo minksztom su auksuotom sagom kurpaitem.

Kordov budamas tvirtu savo didybej ir galybei su puikybe perejo per sale ir staptelejes prie st·vinczio prie szilkines sunkios fotaros atskirianczios laukimo sale nuo kito kambario, akimis tik užklause, o tas linktelejo jam su galva ir Kordov dingo už kotaros. Siaurais laiptais nuejo da augsztyn ir inejo in suvisai tamsu kambari, kur buvo teip tamsu kad savo rankos ne galima buvo matyt, o bet caras kuoaiszkiausiai galejo apžvelginet paveikslai atsimuszanti dideliam veidrodije, besirandanczia jo kambarije, inejusio in tamsinyczia, žmogaus. Ta prietaisme geriau cara apsaugot galejo negu isztikimiausieji sargai. Inejes in tamsu kambari turejo kad ir nenoroms laukt kol nematoma ranka ant cariszko paliepimo atidarys duris in priemimo kambari vedanczias ir apszvies einanczia kelia, parodys kur tur eiti.

Kordovui žinomos buvo cariszku rumu slaptybes ir neilgai laukus inejo in cariszka kambari atsidarius durims.

Caras Aleksandras II–ras sedejo prie mažo auksu gausiai iszpuoszto stalelio užkrauto popieroms ir buvo užimtas skaitymu laiszko. Machinaliszkai kairiaja ranka laikas nuo laiko imdavo isz gurbelio vynvuoges.

Kordovas iszsitieses stovejo kol caras neatsikreips link jo. Valdonas perskaites laiszka ir dedamas ji ant stalo iszvydo stovinti ir atsiliepe linksmai:

— Ah, Kordov! — Gerai kad tamsta ateini, turiu pakal bet apie labai svarbu dalyka.

— Gal but apie laiszka, kuri Jusu ciesoriszka mylista skaitet — atsake Kordov prisiartindamas prie cariszko stalo.

— Ka ponas žinai apie laiszka kuri aplaikiau? — užklause caras su nusistebejimu žiuredamas in Kordova.

— Turinys man žinomas.

— Turinys? Del Dievo! Ka tik perskaicziau kelias eilutes ir da man pacziam ne yra gerai žinomu, o tamsta sakai, kad tau jau praneszta pirma apie turini, ar intalpa laiszko negu man.

— Teip Jusu ciesoriszka didybe — atsake direktoris palicijos. Mano tarnysta visko reikalauja nuo manes, viska turiu žinot. Laiszke persergsti Jusu ciesoriszka didybe, idant nedalyvautu ceremonijoje padejimo kampinio akmens po naujai statoma Moskvoje cerkve, kadangi keli sektiszki fanatikai nusprende pasikeset ant jusu ciesoriszkos mylistos gyvasties.

Caro veidas nubalo, apsarko ir vel nubalo, bet netrukus nusiramines suszuko:

— Žmogau! ar esi raganium, ar burtininku, kaip gali žinot, jog persergetojai tau to nesake.

Kordov žemai pasilenke priesz savo valdona ir atsake.

— Nebucziau vertu vadintiesi Jusu cariszkos didybes tarnu, nebucziau vertu jusu malones ir vardo palicijos direktoriaus, idant nesirupinczian patyrt apie kiekviena už manyta piktadaryste, o ypacz tokia, kuri gresia Jusu cariszkai ypatai pavojumi. Tas man tur but pirma bent dvideszimts keturiom adynom, negu Jusu cariszkai didybei žinomu.

— Neturi tiesos tyrinet isz kokiu versmiu tmasta semi žinias apie viska kas veikiasi. Bet pasakau tau ponas Kordov kad nepaisant ant parsargos da sziandien važiuosiu in Moskva ir padesiu pamatini akmeni po musu szventa bažnyczia.

— Jusu cariszka didybe gal but kuoramiausiu, nes jau tie keturi piktadariai Petropavloskoj tvirtynej ir ju ranka nepasieks Jusu szventos ypatos. Apie juos patyriau ant puotos pas didi kunigaikszti Konstantina.

Pirm negu caras suspejo pagirt savo isztikima tarna suskambejo skardus balsas varpelio. Caras pasilenke prie sidabrines tartum numestos ant stalo rožes. Buvo tai telefonas ir pro ji kalbedavo lekajus praneszant carui apie ka svarbaus, ar klausiant ar galima leist prie caro ypata apie kuria jis pranesza.

— Tuojaus — atsake caras tuom ypatingu telefonu.

Po tam atsikreipe link Kordovo ir tare:

— Pasitrauk biskuti, mano graži svaine kuningaiksztiene Helle praszo audencijos.

Ant palicijos direktoriaus Kordovo veida galima buvo patemint neužganedinima isz to cariszko paliepimo. Suprato jis kad caro svaine apsilanko su kokia slaptybe cariszkos gimines, bet caro paliepimas tur but ir jam pildomu todel iszejo in kita kambari atskirta nuo audenciszkos sales tiktai partijera.

Tuojaus inejo kunigaiksztiene Helle, kuria caras pavede prie minksztos kedes praszydamas idant atsisestu.

Kuningaiksztiene iszžiurejo labai gražiai nors veidas jos sziandien buvo iszblyszkes ir matomas buvo ant jo susikrimtimas ir liudnastis.

Caras Aleksandras II–ras buvo geru žinovu žmoniu, tuoj pažino kad moteris jo brolio Konstantino kenczia isz kokios — nors priežasties, nes akyse jos mate aszaras, o krutine jos smarkiai kilnojosi isz ko caras suprato, kad Helles szirdis smarkiai plake.

Caras su baime užklause:

— Kas jum Helle? Del Dievo ar užrustinta jus kuomi? Mano rustybe baisi tam kas pasiryžtu tai padaryt.

Kad kunigaiksztiene tylejo tik stambios aszaros riedejo jai isz akiu caras sanjausmingu balsu neramus kalbejo:

— Ne delto pribuvot isz gražios sziltos Graikijos in szalta niauklią Rosija, idant saldus žiedelis turetu liudnai nulenkt galvele, noriu idant jaustumetes laiminga pas mus žiaurius Sziaures vaikus; pasakykit kas jus inžeide, o bausmes tas neiszvengs.

Helle puole priesz cara ant keliu ir apsiliejus aszarom prabilo susprangintu balsu:

— Jusu ciesoriszka mylista teiksis nepalaikyt manes už negailinga, bet negaliu ilgiau kentet savo name matant tikra sunu savo vyro.

Nusistebejes žiurejo caras in moteri kuri klupojo priesz ji ir skunde savo vyra liedama aszaras.

Caras pakele kunigaiksztiene ir pasodines vel kalbejo:

— Dabar mylima Helle pamislykit jog kalbate in teva, užkreskit priesz mane visus skausmus isz savo krutines rupinsiesiu sunaikint juos..

— Jusu ciesoriszkos mylistos malonumas ir gerumas — pradejo jauna kunigaiksztiene — priduoda man drasos, idant galecziau atskleist priesz jumis paslapti kuri gresia sunaikinimu musu jaunos moterystes gyvenimo laimes. Jusu ciesoriszka mylista žino apie tai gerai, kad toks jam likimas kuningaikszcziu, jog negal jungtiesi su ypatom kurias patys sau pagal szirdies nora insirenka, vien su tuom su kuriuom juos risza szalta politika ir nuoszmus instatai vieszpatysecziu.

Aleksandras padejo savo ranka ant petics kunigaiksztiene ir tare labai sujudintu balsu:

— Mano vaikeli, ne tik kuningaikszcziu toks sunkus gyvenimas, daug sunkesnis yra musu vieszpataujancziu gyvenimas, kuris priverczia užsigint net paties saves. Musu gyvenimas, kuris kvailiem žmonems iszrodo labai pavydejimo vertu delto kad apsiaubti esam auksu ir purpurom, niekuomi kitu neesa, kaip vien begaliniu reteziu kalamu isz nuolatiniu auku ir pasiszventimu daromu del labo szalies ir tautos. Priežodis sako kad kožnas žmogus yra kalviu savo likimo, o bet kuningaikszcziai ne tur tos gales idant nusikalt sau laiminga gyvenima, nes jiems skirta kalt kitu laime.

Veidas caro apsiniauke liudnasties debesiu, akys jo isz po nuleistu bruvu žiurejo nepasijudinancziai in priszaki. Matomai maste kokios padekos sulaukia jis už savo aukas ir pasiszventimus, kad visi jo geriausi troszkimai palaikomi jam už nuožmybes ir nuodemes.

Umai kaipo isz miegu nubudes pratrine akis su ranka, kaipo noredamas sunaikint tuos paveikslus kurios priesz jo akis atskleide mintis ir tare in kuningaiksztiene Helle

— Mano vaikeli nenoriu tiket, kad palaikinetum save už auka vieszpatystes. Noriu tacziaus tiket, kad bent kibirksztele meiles del mano brolio atsiranda jusu szirdyje. Ne žiurint ant teip umai diplomatiszku keliu atsibuvusio jusu su kuningaikszcziu Konstantinu susiriszimo moterystes ryszių jusu szirdys neesa suvisai szaltom kita kitai.

— O, asz Konstantina pamylejau — suszuko balsu, kuris kuogeriausiai parode, jog jos szirdis priverczia liežuvi prie teisybes iszreiszkimo —noriu but atvyra jusu ciesoriszkai mylistai, kad del jo pasiryžau apleist Tevyne ir persikelt in ledine Rosija.

Prisipažint turiu, kad iszgirdus apie persikelima isz mano gražios, žydinczios, sauletos garsios poezija, daila ir mokslais szalies in pilna szalto bargumo Rosija gulinczia per ilgesni laika po sniegu ir szirdis gyventoju jos teip-gi susza lusios, bet pažinau Konstantina, kuris iszrode man biski susikrimtusiu, užsidariusiu, slepiancziu kokias tai paslaptis savo duszioje, bet apart to iszžiurejo man žmogumi dideles iszminties ir tobulybes vyro, kuris szturmu paeme mano szirdi ir paverge. Kaip labai džiaugiausi, kad mano likimas nebuvo man teip žiauriu, kaip buna kitoms kuningaiksztaitiem ir nepriverte manes eit gyvenimo keliu su žmogumi su kuriuom nieks nerisztu apart ryszio prisiegos. Teip, pamylejau Konstantina ir besi jaucziau laiminga esant ir mirtis man butu mielesne negu jo abejodumas, negu jo mylejimas kitos....

— Ir esi tvirta mano kudyki kad jis taves nemyli? — tare caras besiszypsodamas maloniai. — Mylintis szirdis tur ingyt meile mylimos szirdies.

— Bet esmiu pavydi teip, kad kankina mane ir tas, jog jis kita mylejo. Kad mylejo ra kuoaiszkiausi darodymai nes gyvas kudykis jo numyletines, vaisis jo meiles.

Caras umai pakele galva ir jo pilkos akis insmigo in akis jaunos kuningaiksztienes.

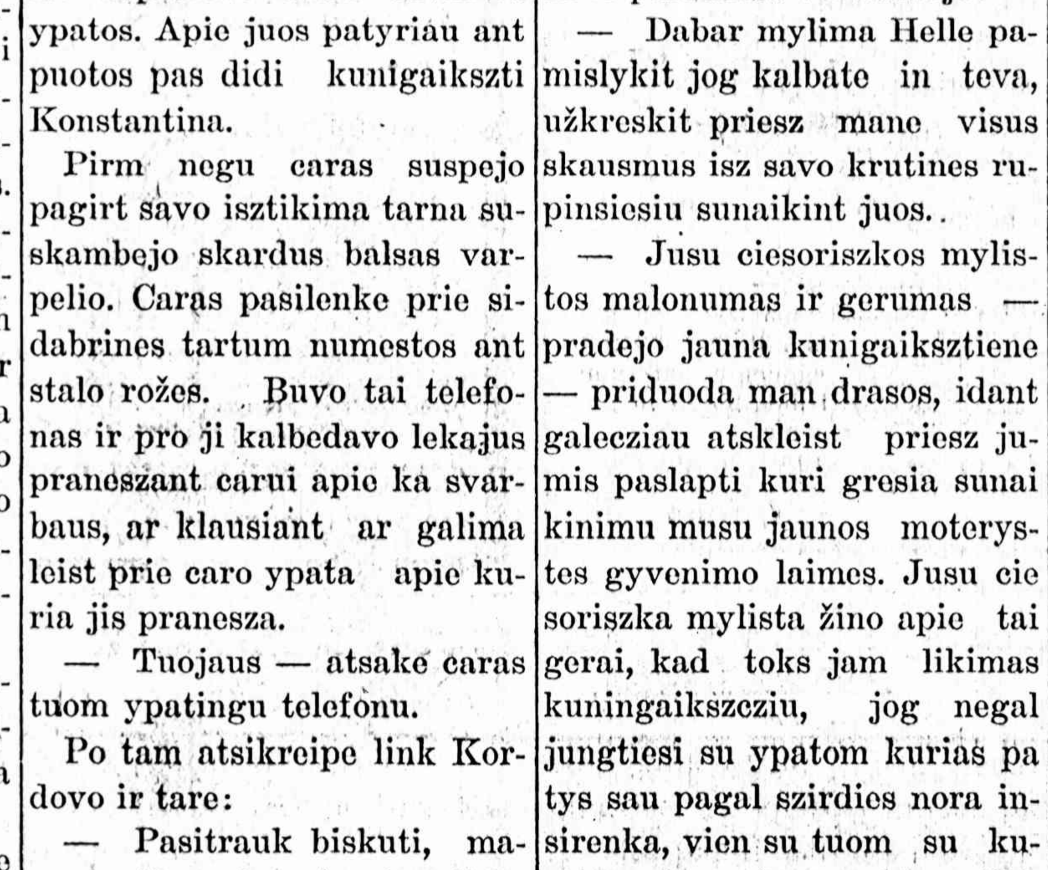
— Nenoriu tiket kad jums kas apie tai galetu pasakot — tare bargiai Rosijos valdonas, o jeigu kas pasiryžo sudrumst jusu laime bausme nukris ant jo kaip perkuno trenksmas, kad ir butu tuom drasuoliu mano locnas brolis.

Didi kuningaiksztiene persigandus rustybe caro isztiese link jo rankas, o akys jos melde susimylejimo.

— Ant meiles Dievo — suszuko ji — nenorejau iszszauki net jusu ciesoriszkos mylistos rustybes, nes turetu ji nukrist ant mano vyro galvos. O Dieve, o Dieve — nedrystu pasakyt mano vyras....

— Toliaus, toliaus — ragino caras, kurio visa ypata visai kita iszvaizda prieme; dingo visas jo malonumas ir szvelnumas pasiliko ant jo veido ir akyse geležinis bargumas, akys blizgejo rustybe, rankos susigniauže drucziai kaklas isz sitiese in priszaki, o balsas skambejo kaip atitolintas griausmo dundejimas — viskas tas pranaszavo didele audra, kuri kilo krutineje valdono.

(Toliaus Bus.)



Amerikonai leidže gaza ant vokiecziu. — Kur randasi da du Amerikonai?

TARADAIKA.

Kur ten Ohajuje,
Nedydelioje apigardoje,
Tankei susirupczioje,
Ir akis iszsikapoje.
Su buteleis teszkinosi
Galvas skaldosi,
Su revolveriais szaudosi,
Su peileis smaigosi.
O kad ir katras in susaide priguli,
Tai ne apszialpos ne turi,
Ba jeigu per girtybia liga gauna,
Tai paszialpos negauna.

* * *

Kad tu kriaucziuk nesivalkiotumei,
Darba ir motere savo vaktuotumei,
Tai daugiau isz to pasinaudotumei,
Ir pakramtos neturetumei.
Ant girtuoklio pavirtai,
Privalumu savo užmirszai,
Giaro neturesi,
Jeigu biznio nežiuresi.

* * *

Szenadori yra vienas saliuninkas,
Nes žmogelis ne kas,
Isz tikro juokus daro,
Kaip žmonis nuo stryto pas save varo,
Sako: galas jau atejna, jis užfundys,
Ir da kitoki džiaugsma padarys.
Vienas vaikinas ir inejo,
Ir ka jis ten paregejo?
Ugi dvi senmerges,
Storas kaip meszkas.
Tai jau vyras ne kas,
Tokis ponas saliuninkas,
Jeigu bizni toki varys,
Ir tokius bartenderius laikys.
Tokius bartenderius in kuknia iszvaryti,
Puodu mazgot, bulviu skusti,
O pacziam už baro stoveti,
Svetelius priymineti.

* * *

Tris vaikinai Danburije kazirayo,
Kaziruodami svaiguli gavo,
Vienas revolveri turejo,
Na ir pabaidyti norejo.
Szove in viena, sunkei paszove
Ir per langa lankan iszmove,
Bet kaip rodos nepasisleps,
Ant virveles pabaigti tures.
Žmogelis paczia ir vaikus Lietuvoje turi,
O jisai mirtinai paszautas guli.

* * *

Jau gana, bagotas, bagotas,
O kaip szuo kudlotas,
Vienoje stuboja,
Net asztuoni apsistoja.
Patis verda valgi,
Jeigu tiktai ne tingi,
Visi noretu ponauti,
Ne vienas gaspadinauti.
Tarp tuju yra tris brolei,
Dydeli pagirei,
Ir turtingi ir bagoti,
O druti, jog bile kam ne nori pasiduoti.
Karta, vienas isz tu broliu,
Sedo kaziruoti su mažiuleliu,
Kaziruodami susikivirczino,
Na ir abudu susikabino.
Jau mažiukas virszu ymt pradejo,
Sztai kiti brolei gelbeti adbego
Na ir ta mažiuka,
Jeigu butu tiejei svetimi neižgialbeja.
Tai butu gal užganubija.
Mažiukas baisei suteriotas,
Likosi nuo kitu prikalbytas,
Idant ne dovanotu,
In suda brolius paduotu,
Iszveže pas pona vaita,
Tasai viroka iszskaita,
Liepe po 20 dol. užmoketi.
Ir namon sveikiem keliauti.
O kas pasirode:
Bagocziai su turtu pasirode,
Ba piningu neturejo,
Tai paskolyti praszinejo.

Ar tu nesijauti sveikas?

Ar tu retkarcziais jauti užkaitusi veida?

Ar tavo akys pamete savo linksmuma?

Mes turime sveigatos gaivintoja ir tonika

PARTOGLORY

kuris sustiprina tavo krauja ir nervus. Partoglory yra tonikas, kuris padeda subudavoti tavo visa kuna, sugražina tau drutuma ir pripildo tavo gyslas geru krauju.

Jis sudrutina ir paakstina tavo nervas priduodant joms tokiu elementu, kokios yra jei reikalingos.

Partoglory yra tas visiems ižnomas Elixir kuris yra vartojammas visur, yra tai neturaliszkas gaivintojas sveikatos. Mes aplaikome daugybes laiszku nuo žmoniu kurie mums pranesza kaip stebuklingai Partoglory Jiems pagelbejo ir dekodami mums rekomnduoja kitiems.

Butelis szio Elixir kainuoja tiktai vienas dolieris. Del patarnavimo žmonijai mes siunciame 6 butelius už 5 dolierius. Visus laiszkus ir pinigus reikia siusti tiesiai in

(G. 10)

APTIEKA PARTOSA,
160 Second Ave.,
New York, N. Y., Dep. L. 5.

Slaptybes Cariszko Palociaus.

II.

AUKSO NAME.

Audencijos pas cara.

Teisingai vadina cariszka palociu Petersburge "Aukso namu," kadangi už akmeniniu milžiniszku muru, kuriu ne lai ko yltis neingraužia susikuopino tiek daug brangmeniu, jog inejes in palociu niekad jame nebuves žmogus, manytu esas užkeiktam sviete, apie kokius pasakoja arabiszkos pasakos Tukstantije ir vienoj naktyse, jeigu tik daleista jam butu per žengt slenksti to "užkeikto dvaro."

Tas gal but galimu negut iszrinktiems isz tarpo iszrinktuju, nes cariszkus rumus apjuosineja dvilinkas gyvas retežys tartum smakas, kuris grumo mirtim drasuoliui, kuris artinties bandytu. Negana tu dvieju eiliu sargu stovinczių dienomis ir naktimis su szautuvais ir kardais, cariszkus rumus daboja tris syk didesnis skaiczius cariszku sznipu, kuriu nedaleidžia pažint ci viliszkas rubas nes kiekvienas cariszkas tarnas be mandieros ir kalavijo nepalaikomas už cariszka valdininka. Tarsi tie valdininkai butinai tur nesziot ant saves budeliszka pareda ir inrankius — idant primint padonams cara....

Idant inejt in cariszka palociu nepakanka žinistos sutarimes, kokia kas vakaras pats caras sargam paduoda, idant prie inleidinejimo in palociaus broma vartotu sutartą žodi del persitikrinimo ar atsilankantis carui yra pažinstamu, bet reik da turet "laiszkeli inejimo" kuris kas sanvaite buna mainomu.

Laiminguoliu tuom, kuris žinojo palocine sutarme, kuris aprupintas buvo laiszkeliu inejimo, matomai buvo žmogus apsisupes pilka skraiste kuris drasiai ejo pro sargu eiles link žinomu jam duriu. Nieks jo nesulaikinejo net daejo iki murmurinio prieszrumio, kur milžiniszki kanarijsko puikiausio murmuro pilioriai stovejo ant sidabriniu pedastalu iszveizdos naturaliszko didumo tupinczių ant pasturgaliu meszkinu.

Nežinans viso padejimo palociaus manytu esas jau kaipo ir palociuje, ar pats nežinotu kur randasi, kadangi murmuriniam mure niekur nematai duriu, negu lango, nes esi tik da priesz mura kuriuomi kaip chiniszka žeme nuo svieto aptvertas palocius caru ir nežinantis cariszko palociaus slaptybiu veltu jieszkos duriu in ji.

Kardow, kuriuomi buvo apsisupes pilka skraiste vyra priejo prie murmurines sienos, paspaude gerai paslepta knypkuti ir mure pasidare duris per kurias inejes vel uždare, o po tam murmuriniais sukriais laiptais nuejo augsztyn linkui cariszku kambariu. Virszuje, kaip ir žemai isz szaliu laiptu stovejo po du milžiniszkom kazokiszkom kepurem sargai su apnuogintais kardais. Kada Kordov norejo prieit prie duriu priesz ji susikryžiavojo du kardai. Kordov parode szviesiai žalia laiszkeli ir sargai atidare jam kelia. Kordov nuejo toliaus brangiu persiszku kauru isztiestais laiptais papuosztais paszaliais auksuotam bronzinem stovylom paimtom isz mitaliogijos.

Kordov ejo in teip vadinama "purpurine sale" kuri ta varda gavo nuo didelio apimanczio visa sale isz purpurinio szilko baldakimo. Czia turejo laukt visi tie, kurie norejo gaut pas cara audencija. Nors da visa adyna laiko iki audencijai sziandien purpurineje salej buvo gana daug laukianeziu inleidimo pas cara. Buvo czia žmones isz parednes sprendžiant ivairaus luomo ir isz ivairiu ciesorystes krasztu. Czia stovejo burys rusu, ten ant puikaus kauro susede tylomis sznekucziavo keli azijatai ten vel kalbejosi keli jenerolai apsitaise puikiom mandierom pasipuosze aukso szlipais ir apsikabine agnosais, žvaigždems ir kryželiais idant visados parodyt savo nuopelnus už kuriuos esa gave tuos garbes ženklus. Vidurys sales buvo tuszczias, tarnai palociaus raudonuose fraktuose, iszpuosztuose gausiai aksuotais galionais ir szniurais szvaistesi in szian ir ten begiodami ant savo smarkiu mikliu, szilkinem baltom siaurom kelnaitem ir tokios spalvos iki keliu ilgom paneziakom apautu, koju, nesibelsdami savo minksztom su auksuotom sagom kurpaitem.

Kordov budamas tvirtu savo didybej ir galybei su puikybe perejo per sale ir staptelejes prie stovinczio prie szilkines sunkios lotaros atskirianczios laukimo sale nuo kito kambario, akimis tik užklause, o tas linktelejo jam su galva ir Kordov dingo už kotaros. Siaurais laiptais nuejo da augsztyn ir inejo in suvisai tamsu kambari, kur buvo teip tamsu kad savo rankos ne galima buvo matyt, o bet caras kuoaiszkiausiai galejo apžvelginet paveikslai atsimuszanti dideliam veidrodije, besirandancziam jo kambarije, inejusio in tamsinyczia, žmogaus. Ta prietaisme geriau cara apsaugot galejo negu isztikimiausieji sargai. Inejes in tamsu kambari turejo kad ir nenoroms laukt kol nematoma ranka ant cariszko paliepimo atidarys duris in priemimo kambari vedanczias ir apszvies einancziam kelia, parodys kur tur eiti.

Kordovui žinomos buvo cariszku rumu slaptybes ir neilgai laukus inejo in cariszka kambari atsidarius durims.

Caras Aleksandras II-ras sedejo prie mažo auksu gausiai iszpuoszto stalelio užkrauto popieroms ir buvo užimtas skaitymu laiszko. Machinaliszkai kairiaja ranka laikas nuo laiko imdavo isz gurbelio vynuoges.

Kordovas iszsitieses stovejo kol caras neatsikreips link jo. Valdonas perskaites laiszka ir dedamas ji ant stalo iszvydo stovinti ir atsiliepe linksmai:

— Ah, Kordov! — Gerai kad tamsta ateini, turiu pakal bet apie labai svarbu dalyka.

— Gal but apie laiszka, kuri Jusu ciesoriszka mylista skaitet — atsake Kordov prisiartindamas prie cariszko stalo.

— Ka ponas žinai apie laiszka kuri aplaikiau? — užklause caras sa nusistebejimu žiuredamas in Kordova.

— Turinys man žinomas.

— Turinys? Del Dievo! Katik perskaicziau kelias eilutes ir da man pacziam ne yra gerai žinomu, o tamsta sakai, kad tau jau praneszta pirma apie turini, ar intalpa laiszko negu man.

— Teip Jusu ciesoriszka didybe — atsake direktoris palicijos. Mano tarnysta visko reikalauja nuo manes, viska turiu žinot. Laiszke persergsti Jusu ciesoriszka didybe, idant nedalyvautu ceremonijoje padejimo kampinio akmens po naujai statoma Moskvoje cerkve, kadangi keli sektiszki fanatikai nusprende pasikeset ant jusu ciesoriszkos mylistos gyvasties.

Caro veidas nubalo, apsarko ir vel nubalo, bet netrukus nusiramines suszuko:

— Žmogau! ar esi ragainium, ar burtininku, kaip gali žinot, jog persergetojai tau to nesake.

Kordov žemai pasilenke priesz savo valdona ir atsake.

— Nebucziau vertu vadintiesi Jusu cariszkos didybes tarnu, nebucziau vertu jusu malones ir vardo palicijos direktoriaus, idant nesirupinczіau patyrt apie kiekviena už manyta piktadaryste, o ypacz tokia, kuri gresia Jusu cariszkai ypatai pavojumi. Tas man tur but pirma bent dvideszimts keturiom adynom, negu Jusu cariszkai didybei žinomu.

— Neturi tiesos tyrinet isz kokiu versmiu tmasta semi žinias apie viska kas veikiasi. Bet pasakau tau ponas Kordov kad nepaisant ant parsargos da sziandien važiuosiu in Moskva ir padesiu pamatini akmeni po musu szventa bažnyczia.

— Jusu cariszka didybe gal but knoramiausiu, nes jau tie keturi piktadariai Petropavloskoj tvirtynej ir ju ranka nepasieks Jusu szventos ypatos. Apie juos patyriau ant puotos pas didi kunigaikszti Konstantina.

Pirm negu caras suspejo pagirt savo isztikima tarna suskambejo skardus balsas varpelio. Caras pasilenke prie sidabrines tartum numestos ant stalo rožes. Buvo tai telefonas ir pro ji kalbedavo lekajus praneszant carui apie ka svarbaus, ar klausiant ar galima leist prie caro ypata apie kuria jis pranesza.

— Tuojaus — atsake caras tuom ypatingu telefonu.

Po tam atsikreipe link Kordovo ir tare:

— Pasitrauk biskuti, mano graži svaine kuningaikszticne Helle praszo audencijos.

Ant palicijos direktoriaus Kordovo veida galima buvo patemint neužganedinima isz to cariszko paliepimo. Suprato jis kad caro svaine apsilanko su kokia slaptybe cariszkos gimines, bet caro palicijmas tur but ir jam pildomu todel iszejo in kita kambari atskirta nuo audenciszkos sales tiktai partijera.

Tuojaus inejo kunigaikszticne Helle, kuria caras pavede prie minksztos kedes praszydamas idant atsisestu.

Kuningaikszticne iszžiurejo labai gražiai nors veidas jos sziandien buvo iszblyszkes ir matomas buvo ant jo susikrimtimas ir liudnastis.

Caras Aleksandras II-ras buvo geru žinovu žmoniu, tuoj pažino kad moteris jo brolio Konstantino kenczia isz kokios — nors priežasties, nes akyse jos mate aszaras, o krutine jos smarkiai kilnojosi isz ko caras suprato, kad Helles szirdis smarkiai plake.

Caras su baime užklause:

— Kas jum Helle? Del Dievo ar užrustinta jus kuomi? Mano rustybe baisi tam kas pasiryžtu tai padaryt.

Kad kunigaikszticne tylejo tik stambios aszaros riedejo jai isz akiu caras sanjausmingu balsu neramus kalbejo:

— Ne delto pribuvot isz gražios sziltos Graikijos in szalta niaukliją Rosija, idant saldus žiedelis turetu liudnai nulenkt galvele, noriu idant jaustumetes laiminga pas mus žiaurius Sziaures vaikus; pasakykit kas jus inžeide, o bausmes tas neiszvengs.

Helle puole priesz cara ant keliu ir apsiliejus aszarom prabilo susprangintu balsu:

— Jusu ciesoriszka mylista teiksis nepalaikyt manes už negailinga, bet negaliu ilgiau kentet savo name matant tikra sunu savo vyro.

Nusistebejes žiurejo caras in moteri kuri klupojo priesz ji ir skunde savo vyra liedama aszaras.

Caras pakele kunigaikszticne ir pasodines vel kalbejo:

— Dabar mylima Helle pamislykit jog kalbate in teva, užkreskit priesz mane visus skausmus isz savo krutines rupinsiesiu sunaikint juos.

— Jusu ciesoriszkos mylistos malonumas ir gerumas — pradejo jauna kunigaikszticne — priduoda man drasos, idant galecziau atskleist priesz jumis paslapti kuri gresia sunai kinimu musu jaunos moterystes gyvenimo laimes. Jusu ciesoriszka mylista žino apie tai gerai, kad toks jam likimas kuningaikszcziu, jog negal jungtiesi su ypatom kuriąs patys sau pagal szirdies nora insirenka, vien su tuom su kuriuom juos risza szalta politika ir nuoszmus instatai viesz patysczių.

Aleksandras padejo savo ranka ant peties kunigaikszticnes ir tare labai sujudintu balsu:

— Mano vaikeli, ne tik kuningaikszcziu toks sunkus gyvenimas, daug sunkesnis yra musu vieszpataujanczių gyvenimas, kuris priverczia užsigint net paties saves. Musu gyvenimas, kuris kvailiem žmonems iszrodo labai pavydejimo vertu delto kad apsiaubti esam auksu ir purpurom, niekuomi kitu neesa, kaip vien begaliniu reteziu kalamu isz nuolatiniu auku ir pasiszventimu daromu del labo szalies ir tautos. Priežodis sako kad kožnas žmogus yra kalviu savo likimo, o bet kuningaikszcziai ne tur tos gales idant nusikalt sau laiminga gyvenima, nes jiems skirta kalt kitu laime.

Veidas caro apsiniauke liudnasties debesiu, akys jo isz po nuleistu bruvu žiurejo nepasijudinancziai in priszaki. Matomai maste kokios padekos sulaukia jis už savo aukas ir pasiszventimus, kad visi jo geriausi troszkimai palaikomi jam už nuožmybes ir nuodemes.

Umai kaipo isz miegu nubudes pratrine akis su ranka, kai po noredamas sunaikint tuos paveikslus kurios priesz jo akis atskleide mintis ir tare in kuningaikszticne Helle

— Mano vaikeli nenoriu tiket, kad palaikinetum save už auka vieszpatystes. Noriu tacziaus tiket, kad bent kibirksztele meiles del mano brolio atsiranda jusu szirdyje. Ne žiurint ant teip umai diplomatiszku keliu atsibuvusio jusu su kuningaikszcziu Konstantinu susiriszimo moterystes rysziu jusu szirdys neesa suvisai szaltom kita kitai.

— O, asz Konstantina pamylejau — suszuko balsu, kuris kuogeriausiai parode, jog jos szirdis priverczia liežuvi prie teisybes iszreiszkimo —noriu but atvyra jusu ciesoriszkai mylistai, kad del jo pasiryžau apleist Tevyne ir persikelt in ledine Rosija.

Prisipažint turiu, kad iszgirdus apie persikelima isz mano gražios, žydinczios, sauletos garsios poezija, daila ir mokslais szalies in pilna szalto bargumo Rosija gulinczia per ilgesni laika po sniegu ir szirdis gyventoju jos teip-gi susza lusios, bet pažinau Konstantina, kuris iszrode man biski susikrimtusiu, užsidariusiu, slepianeziu kokias tai paslaptis savo duszioje, bet apart to iszžiurejo man žmogumi dideles iszminties ir tobulybes vyro, kuris szturmu paeme mano szirdi ir paverge. Kaip labai džiaugiausi, kad mano likimas nebuvo man teip žiauriu, kaip buna kitoms kuningaiksztaitiem ir nepriverte manes eit gyvenimo keliu su žmogumi su kuriuom nieks nerisztu apart ryszio prisiegos. Teip, pamylejau Konstantina ir besi jaucziau laiminga esant ir mirtis man butu mielesne negu jo abejodumas, negu jo mylejimas kitos....

— Ir esi tvirta mano kudyki kad jis taves nemyli? — tare caras besiszypsodamas maloniai. — Mylintis szirdis tur ingyt meile mylimos szirdies.

— Bet esmiu pavydi teip, kad kankina mane ir tas, jog jis kita mylejo. Kad mylejora kuoaiszkiausi darodymai nes gyvas kudykis jo numyletines, vaisis jo meiles.

Caras umai pakele galva ir jo pilkos akis insmigo in akis jaunos kuningaikszticnes.

— Nenoriu tiket kad jums kas apie tai galetu pasakot — tare bargiai Rosijos valdonas, o jeigu kas pasiryžo sudrumst jusu laime bausme nukris ant jo kaip perkuno trenksmas, kad ir butu tuom drasuoliu mano locnas brolis.

Didi kuningaikszticne persigandus rustybe caro isztiese link jo rankas, o akys jos melde susimylejimo.

— Ant meiles Dievo — suszuko ji — nenorejau iszszauki net jusu ciesoriszkos mylistos rustybes, nes turetu ji nukrist ant mano vyro galvos. O Dieve, o Dieve — nedrystu pasakyt mano vyras....

— Toliaus, toliaus — ragino caras, kurio visa ypata visai kita iszvaizda prieme; dingo visas jo malonumas ir szvelnumas pasiliko ant jo veido ir akyse geležinis bargumas, akys blizgejo rustybe, rankos susigniauže drucziai kaklas isz sitiese in priszaki, o balsas skambejo kaip atitolintas griausmo dundejimas — viskas tas pranaszavo didele audra, kuri kilo krutineje valdono.

(Toliaus Bus.)

TARADAIKA.

Kur ten Ohajuje,
Nedydelioje apigardoje,
Tankei susirupczioje,
Ir akis iszsikapoje.
Su buteleis teszkinosi
Galvas skaldosi,
Su revolveriais szaudosi,
Su peileis smaigosi.
O kad ir katras in susaide priguli,
Tai ne apszialpos ne turi,
Ba jeigu per girtybia liga gauna,
Tai paszialpos negauna.

• • •

Kad tu kriaucziuk nesivalkiotumei,
Darba ir motere savo vaktuotumei,
Tai daugiau isz to pasinaudotumei,
Ir pakramtos neturetumei.
Ant girtuoklio pavirtai,
Privalumu savo užmirszai,
Giaro neturesi,
Jeigu biznio nežiuresi.

• • •

Szenadori yra vienas saliuninkas,
Nes žmogelis ne kas,
Isz tikro juokus daro,
Kaip žmonis nuo stryto pas save varo,
Sako: galas jau atejna, jis užfundys,
Ir da kitoki džiaugsma padarys.
Vienas vaikinas ir inejo,
Ir ka jis ten paregejo?
Ugi dvi senmerges,
Storas kaip meszkas.
Tai jau vyras ne kas,
Tokis ponas saliuninkas,
Jeigu bizni toki varys,
Ir tokius bartenderius laikys.
Tokius bartenderius in kuknia iszvaryti,
Puodu mazgot, bulviu skusti,
O pacziam už baro stoveti,
Svetelius priymineti.

• • •

Tris vaikinai Danburije kazirayo,
Kaziruodami svaiguli gavo,
Vienas revolveri turejo,
Na ir pabaidyti norejo.
Szove in viena, sunkei paszove
Ir per langa lankan iszmove,
Bet kaip rodos nepasisleps,
Ant virveles pabaigti tures.
Žmogelis paczia ir vaikus Lietuvoje turi,
O jisai mirtinai paszautas guli.

• • •

Jau gana, bagotas, bagotas,
O kaip szuo kudlotas,
Vienoje stuboja,
Net asztuoni apsistoja.
Patis verda valgi,
Jeigu tiktai ne tingi,
Visi noretu ponauti,
Ne vienas gaspadinauti.
Tarp tuju yra tris brolei,
Dydeli pagirei,
Ir turtingi ir bagoti,
O druti, jog bile kam ne nori pasiduoti.
Karta, vienas isz tu broliu,
Sedo kaziruoti su mažiuleliu,
Kaziruodami susikivirczino,
Na ir abudu susikabino.
Jau mažiukas virszu ymt pradejo,
Sztai kiti brolei gelbeti adbego
Na ir ta mažiuka,
Jeigu butu tiejei svetimi neižgialbeja.
Tai butu gal užganubija.
Mažiukas baisei suteriotas,
Likosi nuo kitu prikalbytas,
Idant ne dovanotu,
In suda brolius paduotu,
Iszveže pas pona vaita,
Tasai viroka iszskaita,
Liepe po 20 dol. užmoketi.
Ir namon sveikiem keliauti.
O kas pasirode:
Bagocziai su turtu pasirode,
Ba piningu neturejo,
Tai paskolyti praszinejo.

Užsigavimai gal atsitikt netikėtai — bukite prisirengę.

Pain-Expeller

greit nutildo skausmą nuo sumušimu, nusigrėdimu ir išsisukimu.

Žiurėkite, kad butu su INKARO ženklu!

Galima gaut visose aptiekose už 35c ir 65c arba išsiuzdint nuo

F. AD. RICHTER & CO.,
326-330 Broadway, New York

Ar tu nesijauti sveikas?

Ar tu retkarcziais jauti užkaitusi veida?

Ar tavo akys pamete savo linksmuma?

Mes turime sveigatos gaivintoja ir tonika

PARTOGLORY

kuris sustiprina tavo krauja ir nervus. Partoglory yra tonikas, kuris padeda subudavoti tavo visa kuna, sugražina tau drutuma ir pripildo tavo gyslas geru krauju.

Jis sudrutina ir paakstina tavo nervas priduodant joms tokiu elementu, kokios yra jei reikalingos.

Partoglory yra tas visiems ižnomas Elixir kuris yra vartojammas visur, yra tai neturaliszkas gaivintojas sveikatos. Mes aplaikome daugybes laiszku nuo žmoniu kurie mums pranesza kaip stebuklingai Partoglory Jiems pagelbejo ir dekodami mums rekomnduoja kitiems.

Butelis szio Elixir kainuoja tiktai vienas dolieris. Del patarnavimo žmonijai mes siunczіame 6 butelius už 5 dolierius. Visus laiszkus ir pinigus reikia siusti tiesiai in

(G. 10)

APTIEKA PARTOSA,
160 Second Ave.,
New York, N. Y., Dep. L. 5.

Amerikonai leidže gaza ant vokiecziu. — Kur randasi da du Amerikonai?

Zinios Vietines

— Nedelioje Petro ir Povylo.

— Utarninke 1 Liepos — (July.)

— Ar bus sausa ar ne? Yra tai dydžiauses klausymas szia dien po visa Amerika.

— Kita Petnyczia pripuola "Neprigulminga diena" arba 4-ta džulajaus. Turesime piszkinimo užtektinai. Gal bus tai pirmutinis "sausas" piszkinimas koki sulaukeme.

— New Bostono ir Morijoj kompanije pradejo sutaisinet namus, kuriame gyvena darbininkai. Dydelis laikas, jog kompanije nutare pataisyti taises stubeles nes nekurios turejo tiek plysziu, jog žiemos laike reikejo viena tona angliu ant sanvaites ant apszildimo vieno kambario, o ypatingai stubeles kuriosia gyvena musu atejviai.

— Ketvergo ryta iszkeliavo automobilium in Nantioke, Pa. pas ponstva Lencus, sekanczios motereles: A. Viszinskiene, F. Boczkauskiene, V. Miliauskiene, M. Blažiene, V. Rynkevicziene ir J. Džiogiene.

— Tunnel Ridge kasyklosia likos užmusztas rusnakas Povylas Peltisz, 60 metu senumo. Laidotuves atsibus ketverge po direkcije graboriaus Traskaucko isz namo 13 A. ulyczios Nabaszninkas paliko paczia ir 4 dukteres.

— Areoplanai kurie perleke per miesta keliolika kartu, buvo tai pacztines maszinos lekenczios su pacztu isz New Yorko in Chicaga — 745 myles be perstojimo in asztuones valandas.

— Temykite! Aukszcziausia preke mokame už uogas.

428 E. Pine St. Jaek Golin, pirkejas isz New Yorko. (3-t)

SHENANDOAH, PA.

— Szimanas Buszkeviczius 34 metu senumo, likos užgriautas ant smert Ellengowan kasyklosia, palikdamas dydeliam nuliudime paczia ir keturis vaikus. Buszkevicziu buvo gerai žinomas czionais kaipo organizatorius anglekasiu unijos.

Naugatuck, Conn. — Czionais Lietuvei su pagialba Union City Lietuviu darbuoje si gana smarkei del labo savo

LIETUVISZKA DIENA.
Valley View Park
4 JULY.

Szimet, kaip ir praejtuosia metuosia, Lietuvei isz sziauru rytuos Pennsylvanijos rengia isz paejles 6-ta Lietuviu Diena kuri atsibus 4 Džulajaus ant Valley View Park.

Dienos pradžia prasides su Miszioms už lietuviszkus kareivius kurie paaukavo savo gyvastes ant kariszku lauku, miszios prasides 9 val. ryte, o tuojaus po misziu sekantis programas bus iszpildomas:

10:30 val. ryte, 7 myliu lenktynes (marathan race) isz Wilkes-Barre in Parka; 11:30 Base Ball terp lietuviu isz Pittstono ir Kingstono; 1:30 po piet 3 myles lenktines; 2:00 val. mergaicziu lenktynes; 2:45 val. dydeliu vyru lenktynes; 3:00 virves traukimas; 4:00 val. musztines (boxing) terp atsižimejusiu lietuviu szioje aplinkineje; 5:15 imtynes; 6:00 prakalbos, kurias kalbes L. Szimutis, Tautos Fondo sekretorius ir advokatas M. Szlikas isz Philadelphia ir keli angliszki kalbetojai.

Pelnas szios dienos bus paskirtas musu Tevynes labui. Lai visi, katrie esate Lietuveis, atsilankykite taja diena in parka.

A. J. Kižis, sekretoris.

Nuo redystes. — Aplaikeme privatiszka daneszima, buk advokatas Lopata, kuris sugrysz taja diena isz Europos tures akyva prakalba apie Lietuvos reikalus ir ka jisai girdejo Paryžiuje.

Neturejo smagenu.

Viena diena dideliam karsztije vienas Lietuvys kase grabe in kuria ketino deti vandenio paipas. Musu Jonas buvo konia visas nusiredias ir be skrybeles o saule kaitino kaip pecziuje. Jojo pati Ona atnesze jam pietus, o paregejus Jona visa suszilusi ir apipilta prakaitu,- negalejo susilaikyti nuo gailesties ir paszauke:

— Jonai užsidekie ant galvos skrybelia, nes saules spindulei tau iszkeps smegenis.

— Ar tu mislini dusziuk, jog asz cze dirbtau, kąd tureczia smegenis, no seri!

Pradedant nuo 1 dienos Liepos (July) laikraszczio "SAULES" prenumerata bus $3.00 ant meto, ir $1.50 ant puses meto. Apie szita neužmirszkite.

Szlakelei ant veido

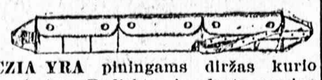
Dar laikas praszalint tuos bjaurus ženklus nuo veido

Papucz kai, iszborimai tuojaus pranyksta ir niekad nesugryžta po naudojimui garsingo "Beauty Cream". Preke tik $1.25 už stikla. Mes užmokam nusiuntimo kasztus. Siuskite pinigus in:

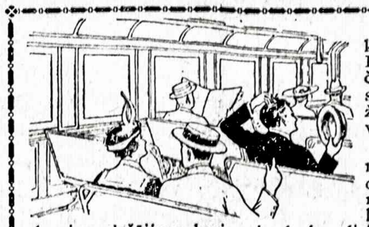
Sparrow Chemical Company, M-23
196 E. 4-th. Str. New York, N. Y.

Didelia Dirbtuve reikalauja pardaveju drapanu, pancziaku, szlebiu, jekiu ir del pardavimo marszkiniu, apatiniu andaroku, tiesog in namus. Raszykite o gausite sempelius dykai. Madison Mills, 503 Broadway, NewYork City.

Nauja ir naudinga Yla. Galite taisyti czeverikus, pleszkes, maiszius ir t.t. teip geral kaip su maszina. Suczedina laika ir piniga. Tik $1 per paczta. 20 mastu sziaucziszko siulo, 2 adatas ir instrukcijas dykai. Extra adatas po 5c siulas 15c. szpulc. Prisiuskit popierini doleri dabar. **National Sales Co. Dep. 134. Sta. D. Box 90. New York.**



CZIA YRA piningams diržas kurio jeszkojote. Padirbtas isz druto gumino materijolo. Tiktai $1.00, 7 diržai už $5. Gražinam pinigus jai nepatiktu. Iszkirpkite szi apgarsinima ir prisiuskite su piningais. **National Sales Co. Dept. 234. Sta. D. Box 90, New York.**



Žmogue kasosi galvą, kad palengvint niežėjimą. Kasjmasi pasidaro paprocziu, ir tuomet žmogus kasosi nejučioms. Bet jis žino, kad jam niežti, ir visi kiti tą žino.

Vyrai ir moterjs kenčia niežėjimą nuo pleiskanų, o kenčia bereikalingai, nes tą niežėjimą galima lengvai prašalinti. Nebus daugiau niežėjimo, kasjmosi, plaukų slinkimo ir kitų nesmagumų, įvykstančių nou pleiskanų.

RUFFLES

panaikins visus niežėjimus ir išvalys iš galvos visas pleiskanas. Paskui tik retkarčiais suvilgymas galvos apsaugos ją nuo pleiskanų atsinaujinimo.

RUFFLES yra maistinga maudynė galvos odai ir plaukams. Ji nesugadins nei jautriausios odos. Jus negalite apsieiti be RUFFLES, jei turite pleiskanų.

Jus aptiekininkas parduos jums už 65c. bonkutę. Mes taipgi galime atsiųst jums tiesiog, jei gausime nuo jusų 75 centus pačto markėmis ar money order, kuriuos siųskite šiuo adresu:

F. AD. RICHTER & CO., 326-330 Broadway, New York

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburge. Mokinosi Varszavoje, studijavo begije 26 m. invairias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodugniai pažinsta. Gydo užsinuodinima kraujo ir silpnybes vyru, spuogus, niežejimus ligas tinimo, invairias ligas paeinanczias nuo neczystumo kraujo. Atsiszaukite ypatiszkai, per laiszkus asz negydau. Dr. Koler kalba Lenkiszkai ir Rusiszkai.

Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedeliomis iki 2-v. popiet

Daktaras Wasserman

Specialistas del Vyru ir Moteru

Daktaras Wasserman pasekmingai gydo ligas Skylvio Szirdies, Inkstu, Plaucziu, Rumatizma ir visokias kraujo ligas trumpam laike ir nereikes trotyt darbo laika.

Musu ofise randasi naujausios maudos daktariszkos maszinos; teipgi ir X-Ray maszina kuri kanecz yra reikalingas kožnam daktariszkam ofise. Pirmas atsilankymas in musu ofisa yra dykai.

Dr. WASSERMAN

1335 ARCH STREET.
PHILADELPHIA, PA.

Ofiso valandos nuo 9 val. ryte lig 8 val vakare. Nedelioj nuo 10 fyte lig 2 popiet. Negydom per paczta, pribukit asabiszkai. Galima susikalbėti ir Lietuviszkai.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
...Su Laivakorcziu Skyrium...
P. V OBIECUNAS IR KOMPANIJA
12th and Carson St., S. S. - Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine Banka kuri senei žinoma Lietuviams. Banka talpinasi savam name kurio verte isznesa apie $150.000 ir vartoja szeme laike apie milijona dolieriu ir randasi po kontrole Val. Pennsylvanios. Už sutapintus Pinigus moka 4 procenta. Siunczia Pinigus in visas dalis svieto. Parduoda Laivakortes. Užlaiko Notarijalna kancelarija del padirbimo Doviernasczių ir kitokiu dokumentu reikalinga Lietuvoje. Užrubežinis skyrius randasi po vadoviste geral žinoma Karoliaus Varaszlaus valdiszko Notarijuszo.

PIRKITE GROJAMAS MAŠINAS IŠ MUSŲ FIRMOS

KIEKVIENA MAŠINA GVARANTUOTA.

$1.00 Ant mėnesio.

Parduodame Ant Išmokesčio.

Šita grojama mašina vadinasi **LITHUANIA.**

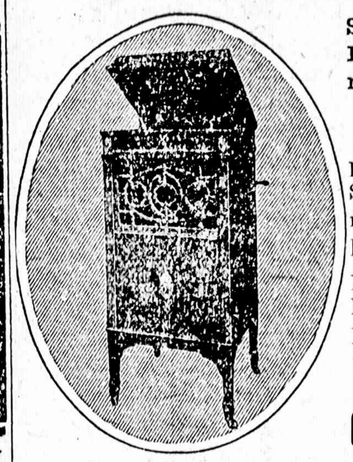
Lithuania groja rekordus visokiausio išdirbimo ir visokiausio didumo, kaip: Columbia, Victrola ir kitus. **Lithuania** groja teisingai, puikiai reprodukuoja, balsai esti aiškus, švelnus, tyri

Rašykitė apie jšlygas, o aplaikysite visas informacijas.

Reikalingi agentai pardavinėti musų grojamas mašinas.

Rašydami laiškus adresuokite:

S. P. TANIS,
1233 West 111th Place, Chicago, Ill.



Szitas Stebetinas PATHĖ Fonografas ir 1 dubeltavas rekordas tiktai $95

Inmokekite $10 rankpiningu po tam $5 ant menesio. Turi Sapphire akmenukas kuri uži ma vieta adatu ir niekad nereike mainyti. Iszduoda stebetina puiku balsa ir daug geresne už kitus fonografus. Grajina bile kokius rekordus. Pristatysime in juso nama ant iszbandymo.

GUINANS' 201 W. Centre Str. Mahanoy City, Pa.

Visada pasirengus pagelbeti savo prieteliams

Yra tai tykslas Merchants Banking Trust Co. Banko.

Yra visada pasirengus prigialbeti savo depositoriams biznije arba duoda roda kur geriausia investyti savo pinigus arba prigialbeti pirkime properties.

Banko depositoriai yra jo prietelei ir kada pradedant buti vienas isz ju depositoriu — tada gaunate szita patarnavima kuri prigelbsti, Padaro prieteli kuris gal but jumis reikalingas.

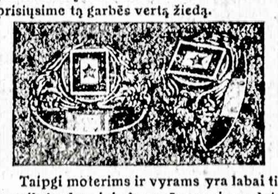
MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W.F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby

AMŽINA ATMINTIS MOTINOMS IR TĖVAMS!

Tiems Lietuviams, kurių sunus, broliai ar šiaip giminės yra paimti į kariumenę ir keliauja į anapus vandenyno, idant kovoti už viso pasaulio laisvę ir demokratiją, yra pavelinta valdžios nešioti tam tikrus žiedus su žvaigžde. Nešiojimas žiedo su žvaigže yra didžiausia garbė ir paguodonė, kadangi nevisi jį gali nešioti. Tie žiedai yra labai gražiai išdirbti. Areliai iš abiejų pusių žiedo yra giliai įpjauti, viršus yra enamel raudona, balta ir mėlyna parva. Toksai žiedas turėtų rastis pas kožną vieną mylintį laisvę ir kurio giminė yra kareiviu Amerikos Armijoj. Tą žiedą gali nešioti kaip vyras taip ir moteris. ir galima gauti su viena, dviem ar trim žvaigždutėms. Užsteliuodami šį žiedą, atsiųskite savo piršto mierą ant kurio manote nešioti ir mums drauge su pinigais prisiųskite, o mes Jums prisiųsime tą garbės vertą žiedą.



Prekės šių žiedų yra sekancios:

Sterling	$1.75
10 K Auksinis	10.50
14 K Auksinis	13.50

Taipgi moterims ir vyrams yra labai tinkamos nešioti spilkos, paveikslas karcivio kepurės, su viena, dviem ar trim žvaigždutėm. prekė 35c. už kožną.

Siųskite užsakymus ir pinigus ant sekančio antrašo.

COLUMBIA COMMERCIAL CORPORATION (Inc.)
160 North Wells Street, Dep. 60 CHICAGO, ILL.

UNION NATIONAL BANK
MAHANOY CITY

Capitol Stock $125,000.00
Surplus & Profits $160,000.00

Mokame antra procenta ant sudėtu piningu. Procenta pridedam prie jusu piningu 1-ma diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt knygute ar ne.

Mes norim kad ir jus turėtumet reikala su musu Banka nepaisant ar mažas ar didelis

Bankas adaras nuo 9 val. ryte lig 3 val. popiet, Subatomis 9 ryte lig 12 val.

H BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Prez.
J. E. FERGUSON, Kasierius.
R. T. EDWARDS, Vice_Kas.

Lietuviszkas Graborius

A. J. SAKALAUCKAS

801 EAST PINE ST.
MAHANOY CITY, PA.

NAUJAS IŠRADIMAS

Del Prakaituojančių Kojų

Prakaitavimas žmogaus kojų, tai yra didžiausias kankinimas kaip dideliems teip ir mažiems. Didelis nesmagumas yra iš ne skanaus kvapo kaip ir kenkentis žmogaus sveikatai. Prakaituotos kojos tai pradžia visokių žmogas ligų ir pavargimo viso kuno. Musų naujai išrastos gyduolės išgydis prakaitavimą arba šlapumą Jusų kojų į labai trumpą laiką ir mes užtikrinam jog nieko ne kenks Jusų sveikatai. Su buteliu bus aiškus lietuviškas laiškas su paaiškinimu. **Preke $1.** su prisiuntimu. Pinigus siųskite adresu

URSUS REMEDY CO.,
Distributer
160 N. WELLS St., Dep. B. CHICAGO, ILL.

W. TRASKAUSKAS

—GRABORIUS—

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.

Laidoja Kunus Numirusiu, Pasamdo automobilius, riginus ir vežimus del laidotuviu, krikszt iniu, pasivažinejimo ir t.t. Krausto daigtus ir t.t.

520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Reikalaujame AGENTU: Jauni vaikinai, kurie tu-

WRIGHT BROLEI PIRMUTINEI LEKIOTOJAI ISZ KURIU SVIETAS JUOKESI, JOG JUJU BANDYMAI LEKIOTI ORU NIEKADOS NE BUS